

# Indigenous Language Interpreter Organizations Directory

ORGANIZATION / CONTRACTOR	WEBSITE	CONTACT INFORMATION	MAILING ADDRESS	LANGUAGE(S)	INTERPRETER TRAINING	TYPES OF INTERPRETATION SERVICES	RATE
<p><b>Comunidades Indígenas en Liderazgo (CIELO)</b> Indigenous women-led non-profit organization based in Los Angeles, California that advocates for Indigenous people's rights.</p>	<p><a href="http://www.mycielo.org">www.mycielo.org</a></p>	<p>Luis Lopez Resendiz <a href="mailto:luislr@mycielo.org">luislr@mycielo.org</a></p>	<p>PO BOX 82279 Los Angeles, CA, 90082</p>	<p>Mesoamerican Indigenous languages from Mexico and Guatemala</p>	<p>Organization works with trained Indigenous language interpreters and provides interpretation trainings.</p>	<p>Remote (Virtual, telephonic) In-Person Audio Recordings</p>	<p><a href="https://drive.google.com/file/d/1Eh07XloVQA1xFanHbCycni0t1mtAb0Zr/view">https://drive.google.com/file/d/1Eh07XloVQA1xFanHbCycni0t1mtAb0Zr/view</a></p>
<p><b>Centro Binacional para el Desarrollo Indígena Oaxaqueño (CBDIO)</b> Works for and with indigenous migrant communities in California, to identify the most pressing problems and needs that affect their communities.</p>	<p><a href="http://www.centrobinacional.org/fresno">www.centrobinacional.org/fresno</a></p>	<p>Request form: <a href="https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSez8DCSaVscwkPA3uYyGR9oyEbY1Q09xVO4UCL3nQb5YKqksg/viewform">https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSez8DCSaVscwkPA3uYyGR9oyEbY1Q09xVO4UCL3nQb5YKqksg/viewform</a></p>	<p>2911 Tulare St. Fresno, CA 93721</p>	<p>Triqui, Mixteco, Chatino, and others upon request.</p>	<p>No information provided.</p>	<p>Remote (Virtual, telephonic) In-Person</p>	<p>Rates provided upon request.</p>
<p><b>Language Access Florida</b> Small consulting business based in Florida.</p>	<p><a href="http://www.languageaccessflorida.org">www.languageaccessflorida.org</a></p>	<p>Dr. Laura Gonzales <a href="mailto:gonzlaur@gmail.com">gonzlaur@gmail.com</a></p>		<p>Mesoamerican Indigenous languages from Mexico and Guatemala. They collaborate with two language centers/organizations in Mexico and Guatemala</p>	<p>Collaborates with Interpreters in Mexico and Guatemala</p>	<p>Only written translations and audio recordings</p>	<p>\$150 per page for Audio \$150 per page for Written translations</p>

ORGANIZATION / CONTRACTOR	WEBSITE	CONTACT INFORMATION	MAILING ADDRESS	LANGUAGE(S)	INTERPRETER TRAINING	TYPES OF INTERPRETATION SERVICES	RATE
<p><b>Maya Interpreters</b> Interpretation contractor business based in Florida.</p>	<p><a href="http://www.mayainterpreters.com">www.mayainterpreters.com</a></p>	<p><a href="mailto:Request@mayainterpreters.com">Request@mayainterpreters.com</a></p>		<p>Mayan Languages, specifically: Achi, Akateko, Awakateco, Chalhiteco, Chuj, Ch'orti, Garifuna, Itza, Ixil, Jakalteko, Kaqchikel, K'iche, Mam, Mopan, Poqomam, Poqomchi, Q'anjob'al, Q'eqchi, Sakapulteko, Sipakapense, Tektitek, Tz'utujil, Uspanteko, Xinca</p>	<p>No information provided.</p>	<p>Only telephonic interpretation.</p>	<p>Rates provided upon request.</p>
<p><b>Mixteco/Indigena Community Organizing Project (MICOP)</b> Non-profit based in California supporting Indigenous migrants.</p>	<p><a href="http://www.mixteco.org">www.mixteco.org</a></p>	<p>Javier Garcia Aguilar <a href="mailto:javier.garcia@mixteco.org">javier.garcia@mixteco.org</a> <a href="mailto:interpreters@mixteco.org">interpreters@mixteco.org</a></p>	<p>135 Magnolia Ave Oxnard, CA, 93030</p>	<p>Mixteco, Purépecha, Zapoteco</p>	<p>Organization has contacts with trained Indigenous interpreters and provides trainings for Indigenous Interpreters.</p>	<p>Remote (Virtual, telephonic) In-Person Audio/Visual Recordings</p>	<p>Minimum of 2 hours charged- \$80/hour for simultaneous or consecutive interpretation – Zoom or on the phone. For audio &amp; visual projects costs vary depending on the minutes and number of words, and time it takes for the interpreter to prepare.</p>
<p><b>Pixan Konob' Interpreters</b> A community-based Maya Q'anjob'al language justice and interpreters collective serving central Illinois and beyond.</p>	<p><a href="https://www.facebook.com/PixanKonobChampaign">www.facebook.com/PixanKonobChampaign</a></p>	<p>Interpreter Coordinator: Efrain Gaspar <a href="mailto:efrain@universityymca.org">efrain@universityymca.org</a></p>	<p>YMCA 1001 S. Wright Street, Room 224, Champaign, IL 61820</p>	<p>Q'anjob'al to English, or Spanish to Q'anjob'al</p>	<p>Yes, interpreters are trained</p>	<p>Please contact. Case by case basis. No court interpreting.</p>	<p>Rates provided upon request.</p>

ORGANIZATION / CONTRACTOR	WEBSITE	CONTACT INFORMATION	MAILING ADDRESS	LANGUAGE(S)	INTERPRETER TRAINING	TYPES OF INTERPRETATION SERVICES	RATE
<p><b>Pueblo Unido PDX</b> Organization based in Portland, Oregon, that advocates for immigrant communities by connecting them to legal, social, and Indigenous language interpretation services.</p>	<p><a href="http://www.pueblounidopdx.org/">www.pueblounidopdx.org/</a></p>	<p>To request an interpreter, fill out the CIO Interpretation request at: <a href="https://www.pueblounidopdx.org/collective-of-indigenous-interpreters-of-oregon">https://www.pueblounidopdx.org/collective-of-indigenous-interpreters-of-oregon</a></p>	<p>3439 SE Hawthorne Blvd, #327 Portland, OR 97214</p>	<p>K'iche', Q'anjob'al, Akateko, Chuj, Mixteco Bajo, Purépecha, Q'eqchi', Zapoteco, Ixil, and Mam</p>	<p>Yes, interpreters are trained.</p>	<p>Remote (Virtual, telephonic) In-Person</p>	<p>Rates provided upon request.</p>
<p><b>Red de Pueblos Trasnacionales</b> A New York City-based network of community groups formed and led by immigrants from Mexican rural and indigenous communities, with the mission of advancing social, economic and cultural inclusion, as well as full access to rights through transnational education, organizing, advocacy, and activism.</p>	<p><a href="http://www.pueblostrasnacionales.org/colibr-interpreters-collective">www.pueblostrasnacionales.org/colibr-interpreters-collective</a></p>	<p><a href="mailto:contact@pueblostrasnacionales.org">contact@pueblostrasnacionales.org</a></p>	<p>366 East 146th Street Bronx, NY 10455</p>	<p>Garifuna, Nahuatl, Mam, Tsotsil, Quechua, Mixe, Mixteco, Triqui, Kaqchikel, Totonaco, Kichwa, and K'iche</p>	<p>Yes, interpreters are trained.</p>	<p>Remote (Virtual, telephonic) In-Person</p>	<p>Minimum of \$80/hour</p>
<p><b>The International Mayan League</b> The only Maya women and youth-led organization in the U.S. They are based in Piscataway Nation Territory (Washington, D.C.) advocating for the rights of the Maya at both the domestic and international level.</p>	<p><a href="http://www.mayanleague.org">www.mayanleague.org</a></p>	<p><a href="mailto:info@mayanleague.org">info@mayanleague.org</a> Interpretation Request Form: <a href="https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfMG-DdRybhXDGvQmjRqQVQNOXxrjFbMgh3T9NyGiAZMd41w/viewform?usp=sf_link">https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfMG-DdRybhXDGvQmjRqQVQNOXxrjFbMgh3T9NyGiAZMd41w/viewform?usp=sf_link</a></p>	<p>1201 K St NW Washington, DC 20005</p>	<p>Mayan Languages, specifically: Maya, Mam, K'iche', Q'eqchi', Q'anjob'al, Ixil, and Kaq'chikel</p>	<p>Yes, interpreters are trained</p>	<p>Remote (Virtual, telephonic) In-Person</p>	<p>Rates provided upon request.</p>